

ชื่อผู้แต่ง เปรมินทร์ คาระวี
ชื่อเรื่อง แนวแบ่งเขตภาษาไทยและภาษามลายูใน 5 จังหวัดชายแดนภาคใต้ : การศึกษา
ศัพท์ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา
Isoglosses between Thai and Malayu in the 5 southern provinces of
Thailand : a study of lexicon faculty of liberal art, Pirnce of Songkhla
University, Haatyai, Songkhla.
ปี พ.ศ. 2541

บทคัดย่อ

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการกระจายศัพท์ของภาษาไทยและภาษามลายูที่เป็นหน่วยย่อยเดียวกันใน 5 จังหวัดชายแดนภาคใต้ของประเทศไทย เพื่อใช้ลักษณะการกระจายศัพท์ดังกล่าวมากำหนดเส้นแนวแบ่งเขตระหว่างภาษาไทยกับภาษามลายู โดยได้กำหนดจุดเก็บข้อมูลจำนวน 50 จุด จาก 50 อำเภอ อำเภอละ 1 จุดใน 5 จังหวัด เก็บข้อมูลจากกลุ่มตัวอย่างที่เป็นครูใหญ่หรืออาจารย์ใหญ่ของโรงเรียนประชาบาลที่ตั้งอยู่ ณ บริเวณจุดเก็บข้อมูล โดยแบ่งออกเป็น 7 หมวด ได้แก่ หมวดสัตว์ อวัยวะ กริยา ธรรมชาติ เครื่องใช้ ผลไม้ และอาหาร แต่ละหน่วยสร้างคำตอบเป็น 2 ตัวเลือก คือตัวเลือกที่เป็นคำภาษาไทย และตัวเลือกที่เป็นคำภาษามลายู

ผลการวิจัยนี้สนับสนุนสมมติฐานที่ว่า พื้นที่ของบริเวณ 5 จังหวัดชายแดนภาคใต้ของประเทศไทยเป็นบริเวณรอยต่อระหว่างภาษาไทยกับภาษามลายู กล่าวคือ หลังจากที่ได้นำศัพท์ที่รวบรวมได้มาวิเคราะห์ และกำหนดจุดลงบนแผนที่แล้ว พบว่า สามารถลากเส้นแนวแบ่งเขตระหว่างภาษาไทยและภาษามลายูในบริเวณ 5 จังหวัดชายแดนภาคใต้ของประเทศไทยได้.